Pragmatics and Prosody in English Language Teaching
The *Educational Linguistics* book series focuses on work that is: innovative, trans-disciplinary, contextualized and critical.

In our compartmentalized world of diverse academic fields and disciplines there is a constant tendency to specialize more and more. In academic institutions, at conferences, in journals, and in publications the crossing of disciplinary boundaries is often discouraged.

This series is based on the idea that there is a need for studies that break barriers. It is dedicated to innovative studies of language use and language learning in educational settings worldwide. It provides a forum for work that crosses traditional boundaries between theory and practice, between micro and macro, and between native, second and foreign language education. The series also promotes critical work that aims to challenge current practices and offers practical, substantive improvements.

For further volumes:
http://www.springer.com/series/5894
Contents

1 Introduction .............................................................................................................. 1
   Jesús Romero-Trillo

Part I Theoretical Approaches to the Teaching of Prosody

2 Issues in the Acoustic Measurement of Rhythm ........................................... 9
   David Deterding

3 Prosody and Second Language Teaching: Lessons from L2 Speech Perception and Production Research .......... 25
   Angelos Lengeris

4 Factors Affecting the Perception and Production of L2 Prosody: Research Results and Their Implications for the Teaching of Foreign Languages ...................................................... 41
   Thorsten Piske

5 Function vs. Form in Speech Prosody – Lessons from Experimental Research and Potential Implications for Teaching ................................................................. 61
   Yi Xu

6 Prosodic Adaptation in Language Learning .................................................. 77
   Marie Nilsenová and Marc Swerts

Part II Pragmatics, Prosody and Communication

7 Prosody and Meaning: Theory and Practice ............................................ 97
   Tim Wharton

8 Prosody and Feedback in Native and Non-native Speakers of English ...................... 117
   Jesús Romero-Trillo and Jessica Newell
9 Early Prosodic Production: Pragmatic and Acoustic Analyses for L2 Language Learners .............................. 133
Heather L. Balog

10 Prosody in Conversation: Implications for Teaching English Pronunciation ...................................................... 147
Beatrice Szczepek Reed

Part III Pedagogical Implications for English Language Teaching

11 Same but Different: The Pragmatic Potential of Native vs. Non-native Teachers’ Intonation in the EFL Classroom .......... 171
Silvia Riesco-Bernier

12 The Pragmatic Function of Intonation: Cueing Agreement and Disagreement in Spoken English Discourse and Implications for ELT .......................................................... 199
Lucy Pickering, Guiling (Gloria) Hu, and Amanda Baker

13 Trouble Spots in the Learning of English Intonation by Spanish Speakers. Tonality and Tonicity ................................. 219
Francisco Gutiérrez Díez

14 Teaching Prosody with a Pragmatic Orientation: A Synthesis ........ 231
Jesús Romero-Trillo

Author Index .................................................................................................................................................. 235

Subject Index ............................................................................................................................................. 245
Contributors

Amanda Baker is a Lecturer in TESOL in the Faculty of Education at the University of Wollongong, Australia. Her research interests focus on second language learning and teaching, including prosodic analyses of L2 speech, pronunciation pedagogy, oral communication pedagogy, classroom research and teacher education.

Heather L. Balog is an Assistant Professor in the Department of Communication Sciences and Disorders at Wayne State University in Detroit, MI. Her research focuses on the intonation production characteristics in young children and how these characteristics relate to pragmatic aspects of language development such as communicative intentions.

David Deterding is an Associate Professor in the Faculty of Arts and Social Sciences at the University of Brunei Darussalam, where he teaches phonetics, grammar, Chinese-English translation, research methods and introductory linguistics. His research has focused on the acoustic measurement of speech, the pronunciation of Malay, and a description of English in East Asia, especially the varieties spoken in Singapore, China, Hong Kong and Brunei. His most recent book is Singapore English, published by Edinburgh University Press in 2007.

Francisco Gutiérrez Díez obtained his Ph.D. in English Philology from the University of Barcelona and is Professor of English Philology at the Faculty of Arts (University of Murcia). His research interests are the application of comparative phonetics to language teaching/learning. He is an expert member of the Language Policy Committee of the World Animal Health Organization (OIE) and was the linguistic coordinator of the translation into Spanish of the Manual of diagnostic tests and vaccines for terrestrial animals (OIE, Paris, 2004), and the Manual of diagnostic tests for aquatic animals (OIE, Paris, 2006).

Guiling (Gloria) Hu received her Ph.D. from the Department of Applied Linguistics & ESL at the Georgia State University in 2009. Her research interests include second language acquisition, cross-linguistic study of prosody, sociolinguistics, and psycholinguistics. She is currently working at the National Foreign Language Center of the University of Maryland.
Angelos Lengeris, Ph.D. University College London, is a postdoctoral researcher at the Aristotle University of Thessaloniki, Greece. His research interests include speech perception and production, acoustic phonetics, the acquisition of L2 intonation, and computer-assisted training for L2 learners.

Jessica Newell is currently an instructor at Johns Hopkins University Center for Talented Youth teaching Cognitive Psychology. She has studied language, communication, attraction, and motivation and has worked in several different research laboratories (both in Spain and the USA). She has an expressed interest in communication and what motivates individuals. She earned her B.A. (Psychology) and M.A. (Experimental Research) at Cleveland State University graduating summa cum laude in 2011.

Marie Nilsenová is an assistant professor in the Department of Communication and Information Sciences at the Tilburg University. Her past research focused on the semantics of prosody, in particular the use of intonation as a cue to various social traits. In her current work, she is exploring individual differences in the perception of pitch and their effect on phoneme categorization and emotion identification.

Lucy Pickering is an Associate Professor in the Department of Literature and Languages at Texas A&M-Commerce and is the director of the Applied Linguistics Laboratory. She received her Ph.D. from the University of Florida in 1999. Her research interests include the applications of speech analysis to discourse analysis, the cross-linguistic transfer of prosodic features and the teaching of intonation in EFL.

Thorsten Piske, Ph.D. Kiel University, is professor and chair of Teaching English as a Foreign Language at the Friedrich-Alexander-University of Erlangen-Nuremberg. His research focuses on first and second language acquisition and on bilingual education. He has published studies on the production and perception of first and second language speech sounds and on the effectiveness of bilingual programs in preschools and elementary schools.

Beatrice Szczepk Reed is a Lecturer in Language Education in the Department of Education at the University of York, UK. She has published widely in the areas of Conversation Analysis, prosody in interaction, and English speaking skills and pronunciation. She is also the author of the textbook *Analysing Conversation: An Introduction to Prosody* (Palgrave, 2010).

Silvia Riesco-Bernier holds a permanent position at the Official Language School in Madrid as an English teacher and EFL teacher-trainer. She gained a Ph.D. in Applied Linguistics in 2007 and has been teaching phonetics and phonology at Universidad Autónoma de Madrid. She is the coordinator of CLAN project and is a member of the editorial board of TESOL-Spain, Classroom Discourse and *Journal of Multicultural Discourses*.

Jesús Romero-Trillo is an Associate Professor in the Department of English Philology at Universidad Autónoma de Madrid. He specializes in the pragmatics-intonation interface in English conversations. The Editor-in-Chief of the *Yearbook of Corpus*
Linguistics and Pragmatics’ (Springer). He is also a member of the editorial board of Journal of Pragmatics and has been the Review Editor of the journal Intercultural Pragmatics since its inception. He has edited the volume Pragmatics and Corpus Linguistics: A Mutualistic Entente, (Mouton de Gruyter 2008), and is the director of the CLAN (Corpus of Language and Nature) Project.

Marc Swerts is a full professor in the Department of Communication and Information Sciences at the Tilburg University. He is specialized in research on communicative functions of audiovisual prosody in speech and explores the perception of audiovisual cues in different age groups and cultures, both in human-human and human-computer interactions, and their utilization in first and second language acquisition. In recent projects, he has been focusing on the role of prosody in autism and as a potential cue to depression.

Tim Wharton is based at Kingston University. His research focuses on ‘natural’ communicative behaviours and his main theses outlined in a 2009 book. Prior to his academic career, he was a singer-songwriter and has written and recorded a number of songs still used as teaching resources around the world for those learning English as a foreign language.

Yi Xu, Reader in Speech Science at University College London, UK. Ph. D. in Linguistics from the University of Connecticut, USA, Postdoc at MIT and Assistant Professor at Northwestern University. He has published widely since 1986, covering topics on the production, perception and theoretical modeling of tone, intonation, segment and the syllable.